



JOHANNITER

26/03/2025

Johanniter-Unfall- Hilfe e.V.
Bureau de coordination Nord-Kivu

Date : 26/03/2025

04 Avenue des Orchidées
Quartier des Volcans
Goma, Nord-Kivu RDC

Phone : +243 822178797
+243 972184072

www.thejohanniter.de

CERTIFICAT DE DONATION

Nous soussignés « **JOHANNITER-UNFALL-HILFE e. v.** », Organisation d'aide humanitaire allemande agréée, certifions que **les intrants Nutritionnels et médicaments** d'une valeur de **Cinq mille quatre cents quarante Dollars Américains (\$5440)** (détail au fichier en annexe) ont été donnés à titre gracieux par la **République Fédérale d'Allemagne à travers JOHANNITER** au compte du **projet AFR0100**, à **LIGHT AND SALT** aux communautés locales.

Cette donation va soutenir nos efforts pour aider les nécessiteux, indépendamment de leur conviction politique, de leur origine ethnique ou de leur religion.

Le(s) bénéficiaire(s) s'engage(nt) à assurer un usage rationnel des produits faisant l'objet de la présente donation et prend acte du fait qu'il est strictement interdit de procéder à leur usage à titre personnel.

Pour LIGHT AND SALT

Foulton LUKAKA
Coordinateur

27/03/2025

Pour Johanniter

Antonin NGARUKIYE

Le Chef de Mission

**BORDEREAU D'EXPEDITION
RECEPISSE DU GOUVERNEMENT**

1755

Bénéficiaire : 251 PINGA
Sous - bureau : CRIMA

N°Kindu
Date : 31/03/2025
Transporteur : 251 PINGA
Bateau / Camion / Avion / Train

PRG	SRQ	IO/PO	COLIS	Qté	DESIGNATION	VALEUR	POIDS
251	0304040		30	30	ORL Low-dose. Flavour 20.5/11/CAV		
251	0304040		2	2	Compound Sodium Lactate 500mL		
251	0304040		1	1	Lorazepam 10mg tabs/pac 10x10		
251	0304040		5	5	Amoxicilline 250mg disp tabs/pac 10x10		
251	0304040		1	20	Gentamicin 0.3% eye/ear		
251	0304040		5	5	Prongs, nasal, oxy, Child.		
251	0304040		20	20	Prongs, nasal, oxy, neonatal		

OBSERVATIONS:

N° Colis

33 0122

Poids

EMETTEUR

Nom :

J. Marie B-

TRANSPORTEUR

MALISO PASCAL

BENEFICIAIRE / DESTINATAIRE

DR NGANZO KUKWA Pleuile

Titre :

Ass.

ADM. FINANCER

Medecin chef de zone

Date :

31/03/2025

31/03/2025

31/03/2025

Signature :

[Signature]

[Signature]

[Signature]



BORDEREAU D'EXPEDITION RECEPISSE DU GOUVERNEMENT

Bénéficiaire : 25 PINGA

Date : 31/03/2025

N°Kindu 1754

Sous - bureau : GDMA

Transporteur : 25 PINGA

Bateau / Camion / Avion / Train

PRG	SRQ	IO/PO	COLIS	Qté	DESIGNATION	VALEUR	POIDS
DES	74	✓	2	1	ETK2017, kit suppl 2 - Equip.		
DES	74	✓	6	1	Obstetric, Supp. kit, suppl. 3 - Ren.		
DES	74	✓	2	2	Midwifery kit 2 - Equip.		
DES	74	✓	2	1	ETK2017, kit Basic Unit		
DES	74	✓	21	1	ETK2017, kit, suppl. 1 - Medicine		
DES	74	✓	108	3	Anti Periphery kit Drugs.		
					(50 DRS fl. 1Lx2 + Zinc 20mg 10 tabs.		
					30 Paridone iodine		
					10 Erythromycin 250mg tabs		
					10 Erythromycin Oral 12mg		
					10 Ibuprofen 400mg tabs		
					10 Ceftriaxone bolus/inj Box-10		
					10 Cloxacillin 250mg Caps. Pac-10		

OBSERVATIONS:

N° Colis

1360154 6 colis

Poids

EMETTEUR

Nom

G. Nante B.

Titre

Ass.

Date

31/03/2025

Signature

[Signature]

TRANSPORTEUR

MALIRO PASCAL

ADM. Namur

31/03/2025

BENEFICIAIRE / DESTINATAIRE

M. NGANSO KUBUKA

Medecin chef de 2025

le 31/03/2025

[Signature]



Nº-Kindu1757

Date : 21/03/2023

Transporteur : 251 P 105A

Sous - bureau :

Bateau / Camion / Avion / Train

Sante 229004/10 2 BAC Measles Kit 2021/14 Ronglad

$$\text{Maur} = 1/5, 2/5, \dots, 5/6 = 5$$

10 Cans

ZONE DE SANTI
DE PINGA
32 GOM

BENEFICIAIRE / DESTINATAIRE

TEUR G. Marie B.

MALIKO PASLM

8 Крафт бумага

Handwritten signature: *[Signature]*

ADM. FINANCIE

Medecin chef de

21/09/2023

34031202

31/03/2021

Signature : 



SAVE THE CHILDREN

STOCK DONATION CERTIFICATE

THIS IS TO CERTIFY THE DONATION OF THE GOODS LISTED BELOW
FROM SAVE THE CHILDREN INTERNATIONALSCI donating
office address: SCI/GOMA

TO:

Name of
receiving
organisation:

ZS PINGA

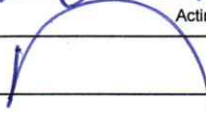
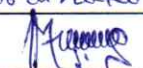
Address of receiving organisation:

ZS PINGA

Line Item	Description	PROJET CODE	SOF Code (8 digit)	Unit	Quantity	Unit Value	Total Value	Currency	Remarks
1	LAIT THERAPEUTIQUE F100	1809052	99701204	FL	20	89,94	1798,8	USD	
Total Value of Donation:						Local Currency		USD	
						USD		1 798,80	

Reason for
Donation:

DONATION ZONE DE SANTE DE PINGA

FROM	SAVE THE CHILDREN INTERNATIONAL	TO	LIGHT AND SALT
Name	MARGEL KIKIJI	Name	Joulton LUANDA
Position	Acting Head of office	Position	Coordinateur National
Signature		Signature	
Date	31/03/2025	Date	31/03/2025
Stamp		Contact telephone number:	099 17 58 226
		Stamp	

Save The Children International has donated these items to the above mentioned organisation.

International cannot be held responsible for any additional costs incurred in the storage/transportation/distribution of these donated items unless otherwise formally agreed in writing prior to their donation.

Save The Children

EXPEDITEUR:		DESTINATION:		N° BE	
De (localisation du magasin):	GOMACCOORDINATION	Destinataire:	ZS PINGA	BE/GOM/2025/013	
Date de préparation:	27/3/2025	Adresse:	ZS PINGA	BUREAU / ANNÉE / NUMERO SEQUE	
Email de l'envoyeur:	Ashura Ayub@unicef.org	Téléphone:			
N° de Tél de l'envoyeur:	0828300708	Email:			
		Contact Principal:	DR PLACIDE		
		Contact principal:			
		Téléphone/			

DETAILS DE TRANSPORT :		TYPE DE TRANSPORT :			MOYENS DE TRANSPORT :			DATES DE TRANSPORT :	
Nom du Transporteur	JALTON LUANDA	Commercial	☐	Route	☒	Mer	☐	Date d'expédition	31/03/2025
N° Tél du Transporteur	991475836	Véhicules C	☐	Rail	☐	à main	☐	ETD	
Nom du Chauffeur	ERIC BINDU	Autre	☐	Air	☐			ETA	
Immatriculation du véhicule									

Description des articles	Don en Nature (O/N)	Code Projet	Code SOF	N° Bon de Commande	Unité	Type de Paquetage	Quantité	Prix Unitaire (Préciser la devise)	Prix Total (Préciser la devise)	Vols Total (M3)	Qté Reçue	Remarques
LAIT THERAPEUTIQUE F100	1-20	NON	1809052	99701204	Carton	BOX	20	89,94	1798,8	732	80	EXP 5/2025 lot 72278

TOTAL				1798,8	732		
Chargé par (Expéditeur):	Nom	Fonction	Signature	Date	Condition		
Transporté par (Transporteur):	ASHURA AYUBU ERIC BINDU	Medical Warehouse Officer CHAUFFEUR		31/03/2025 31/03/2025	GOOD GOOD		
Receptionné par (Destinataire):							
Commentaires du destinataire: (mentionner les détails pour les articles manquants / endommagés, rapts, articles d'attente, etc.)	MIC/21/11/16						

4 COPIES : 1 copies pour l'expéditeur, 3 copies (y compris la copie originale) remises au transporteur- 1 copie signée pour le destinataire, l'originale signée doit être retournée à l'expéditeur par le destinataire.



Johanniter International Assistance
Country Office Goma/ DR Congo
Department of Supply Chain and Pharmacy

Nom: MED/AFR0100/011/JUH03/2025

Code budget: AFR0100

Date: 25/03/2025

Editeur: Phicien Claude PARAGUKA

Bénéficiaire: LIGHT AND SALT

BON DE LIVRAISON MED/AFR0100/011/ JUH03/2025



JOHANNITER

Contenu:		MEDICAMENTS ET INTRANTS NUTRITIONNELS										
N°	Libellé	Unite	P./U.	Qté livrée	Qté reçue	N° Lot	Exp	Cout total	N° colis	Volume	Poids	Observation
1	GLIBENCLAMIDE, 5MG, COMP	Comprimé	0,0100	500,00	800	AEI22001A	sept-25	5,00				
2	OXYTOCINE, 10 UI/ML, 1ML, AMP,	Ampoule	0,0800	300,00	800	220825	août-25	24,00				
3	lait Therapeutique F-75 poudre (carton de 24 boites de 400 grammes par boite)	Carton de 24 boites	103,0000	51,00	800	72367	mai-25	5 253,00				
4	lait Therapeutique F-75 poudre (carton de 24 boites de 400 grammes par boite)	Carton de 24 boites	158,00	1,00	1	70027	1-Apr-25	158,00				
Total								5 440,00				

POUR LA SORTIE EN STOCK JUH		RESPONSABLE JUH POUR LA REMISE DE COLIS		RESPONSABLE POUR LA RECEPTION DE CONTENU	
Date:	25/03/2025	Date:	25/03/2025	Date:	25/03/2025
Nom:	Phicien Claude PARAGUKA	Nom:	Phicien Claude PARAGUKA	Nom:	Phicien Claude PARAGUKA
Signature:		Signature:		Signature:	

VÉRIFIÉ ET VALIDÉ PAR LE RESPONSABLE DE DÉPARTEMENT	
Date:	25/03/2025
Nom:	KONATE SOUMANA

